

GEMEINDE TISENS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TESIMO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom

Seduta del
28.10.2025Uhr – Ore
19:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale

			Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Bürgermeister	HOLZNER Christoph	Sindaco		
Vize-Bürgermeisterin	KRÖSS Roswitha	Vice-Sindaca		
Gemeindereferentin	FREI UNTERHOLZNER Elisabeth	Assessore		
Gemeindereferentin	GASSEBNER STEINKELLER Maria	Assessore		
Gemeindereferentin	LOCHMANN Annabell Elisabeth	Assessore		

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER Hella

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Frau/HerrRiconosciuto legale il numero degli intervenuti, la/il
Signora/e

HOLZNER Christoph

in ihrer/seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt
wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

**Personal - Angestellte/r Matrikel Nr. 292 -
Zuweisung der Aufgabenzulage gemäß Art. 54,
Abs. 1, Buchstabe b) des Einheitstextes der
Bereichsabkommen der Bediensteten der
Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und der
Ö.B.P.B vom 02.07.2015 - Zeitraum 01.11.2025
- 31.12.2025**

**Personale - dipendente matricola n. 292 -
assegnazione dell'indennità d'istituto ai sensi
dell'art. 54, comma 1, lettera b) del Testo unico
degli accordi di comparto per i dipendenti dei
Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle
A.P.S.P. del 02/07/2015 - periodo 01/11/2025 -
31/12/2025**

Vorausgeschickt, dass der/die Bedienstete mit interner Matrikelnummer 292 mit Anordnung des Bürgermeisters Nr. 44/2025 vom 24.10.2025 als qualifizierter Arbeiter (Berufsbild Nr. 9 - 3. Funktionsebene – Vollzeit) befristet in den Dienst aufgenommen wurde und zwar vom 01.11.2025 bis 31.12.2025;

Dass aufgrund des Art. 54 Abs. 1 Buchstabe b) des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015 Bediensteten, welche als Straßenkehrer, Straßenarbeiter tätig sind, eine Aufgabelzulage im Ausmaß von 10% des Grundgehaltes der jeweiligen Funktionsebene in der unteren Besoldungsstufe zuerkannt werden kann;

Dass aufgrund der ausgeübten Tätigkeit die Zulage in Höhe von 10% des Grundgehaltes der 3. Funktionsebene in der unteren Besoldungsstufe zuerkannt werden soll;

Nach Einsichtnahme:

- in den Art. 54 Absatz 1 Buchstabe b) des Einheitstextes für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015;
- in die geltende Personaldienstordnung der Gemeinde Tisens;
- in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;
- in das einheitliche Strategiedokument in geltender Fassung;
- in den Haushaltsvoranschlag und in den Arbeitsplan in geltender Fassung;
- in die geltende Gemeindegatzung;
- in den geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften;
- in die geltenden Regionalgesetze über die Gemeindeordnung in der Region Trentino-Südtirol.

Angesichts der bestehenden Dringlichkeit wird es für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018 für unverzüglich vollstreckbar zu erklären, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag im Sinne der Art.185 und 187 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018 hinsichtlich der:

- fachlichen Ordnungsmäßigkeit (yKtd2d7tpnzD-Si9w3nAMuPKrJeFFluQm5TVnxrOzyMw=)
- buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (JuOVCONc1leyulDWzkOxW9/6dcYp5oRoOXp/3Si9yWQ=);

BESCHLIEßT DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig:

Premesso che con ordinanza del sindaco n. 44/2025 del 24/10/2025 il/la dipendente con matricola interna 292 è stato/a assunto/a dal 01/11/2025 fino al 31/12/2025 con incarico determinato in qualità di operaio qualificato (profilo professionale n. 9, III° qualifica funzionale – tempo pieno);

Che ai sensi dell'art. 54 comma 1 lettera b) del testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02/07/2015, ai dipendenti che espletano lavori di operai stradini, addetti alla manutenzione e segnaletica stradale può essere riconosciuta un'indennità di istituto nella misura minima del 10% dello stipendio mensile iniziale del livello retributivo inferiore della qualifica di appartenenza;

Che in base all'attività svolta è possibile riconoscere l'indennità del 10% dello stipendio mensile iniziale del livello retributivo inferiore della 3ª qualifica funzionale;

Visti:

- l'art. 54 comma 1 lettera b) del testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02/07/2015;
- il vigente Ordinamento del personale del Comune di Tesimo
- il regolamento sulla contabilità in vigore;
- il Documento unico di programmazione nel testo vigente;
- il bilancio di previsione ed il piano di lavoro nel testo vigente;
- il vigente statuto comunale;
- il Codice degli enti locali vigente;
- le vigenti Leggi Regionali sull'Ordinamento dei Comuni Regione Trentino-Alto Adige.

Per l'esistente urgenza viene ritenuto necessario dichiarare immediatamente esecutiva la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del “Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige” (CEL), approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018, al fine di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione ai sensi degli artt.185 e 187 del „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige“ (CEL), approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018 in ordine:

alla regolarità tecnica (yKtd2d7tpnzDSi9w3nAMuPKrJeFFluQm5TVnxrOzyMw=)

alla regolarità contabile (JuOVCONc1leyulDWzkOxW9/6dcYp5oRoOXp/3Si9yWQ=);

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA

ad unanimità di voti:

- 1) ab 01.11.2025 bis 31.12.2025 dem/der Bediensteten mit interner Matrikelnummer 292 eine monatliche Aufgabelohnzulage in Höhe von 10% des Grundgehaltes der 3. Funktionsebene in der unteren Besoldungsstufe zuzuerkennen, wie von Art. 54 Abs. 1 Buchstabe b) des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015 vorgesehen;
 - 2) die Ausgabe dem Kapitel 10051.01.010100 des laufenden Haushaltes zu verpflichten, wo genügend Verfügbarkeit besteht;
 - 3) diesen Beschluss aus den in den Prämissen angeführten Gründen, im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar zu erklären.
- 1) di attribuire al/alla dipendente con numero matricola interna 292 un'indennità di istituto mensile del 10% dello stipendio mensile iniziale del livello retributivo inferiore della 3a qualifica funzionale ai sensi dell'art. 54 comma 1 lettera b) del testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02/07/2015 per il periodo dal 01/11/2025 fino al 31/12/2025;
 - 2) di impegnare la spesa sul capitolo 10051.01.010100 del corrente bilancio di previsione, dove esiste la necessaria disponibilità;
 - 3) di dichiarare, per i motivi citati in premessa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018.

Hinweis:

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Avvertimento:

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
Der Vorsitzende - Il Presidente
HOLZNER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la
Segretaria comunale
Dr. INNERHOFER Hella

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale